КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Шестая сессия

Гавана, 25 августа - 5 сентября 2003 года

Пункт 15 повестки дня

ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ

Проект доклада Конференции Сторон о работе ее шестой сессии

Докладчик: г-жа Анна Мария Схольд (Норвегия)

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ
A. Приветственная церемония	1 - 3	2
B. Официальное открытие	4 - 5	2
C. Выборы Председателя	6	2
D. Вступительные и общие заявления*	2
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ
A. Утверждение повестки дня	7	3
B. Выборы других должностных лиц	8	3
C. Организация работы	9 - 12	4
D. Комитет по науке и технике	13 - 15	4
E. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции	16 - 17	5
F. Комитет полного состава	18 - 19	5
G. Специальная группа экспертов	20 - 21	5
H. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей	22 - 23	6
I. Участники*	24 - 27	6
J. Документация*	28	7
III. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ КОНФЕРЕНЦИИ	29	7
IV. ВКЛЮЧЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ В ОФИЦИАЛЬНУЮ ПРОГРАММУ РАБОТЫ КС	30	7
[ОСТАЛЬНЫЕ ГЛАВЫ И ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ ТЕКСТЫ РЕШЕНИЙ]*

* Будет дополнено для включения в окончательный доклад о работе Конференции.

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

A. Приветственная церемония

1. 25 августа 2003 года Председатель Национальной ассамблеи Республики Кубы Его Превосходительство г-н Рикардо Аларкон де Кесада выступил с приветственной речью.
2. Исполнительный секретарь Конвенции по борьбе с опустыниванием г-н Хама Арба Диалло приветствовал участников Конференции Сторон и выступил с заявлением.
3. Резюме заявлений, сделанных в ходе приветственной церемонии, содержатся в приложении I (будет дополнено).

B. Открытие сессии

4. Шестую сессию Конференции Сторон, созванную в соответствии со статьей 22 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, открыл в Гаване (Куба) 25 августа 2003 года Председатель пятой сессии Конференции Сторон г-н Чарльз Бассетт (Канада).
5. Конференция почтила минутой молчания память Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Ираке г-на Серджиу Виейра ди Меллу и его коллег, находившихся на службе Организации Объединенных Наций, которые недавно погибли при исполнении своих служебных обязанностей.

C. Выборы Председателя

(Пункт 1 повестки дня)

6. На своем 1-м пленарном заседании 25 августа Конференция путем аккламации избрала министра науки, технологии и охраны окружающей среды Кубы Ее Превосходительство г-жу Росу Элену Симеон Негрин Председателем своей шестой сессии.

D. Вступительные и общие заявления

[будет дополнено]

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Утверждение повестки дня

(Пункт 3 повестки дня)

7. На своем 1-м пленарном заседании 25 августа Конференция утвердила повестку дня, содержащуюся в документе ICCD/COP(6)/1, с устной поправкой, касающейся выделения подпункта е) пункта 6 "Потребность в региональных координационных группах, условия их функционирования, соответствующие расходы, возможности их работы и возможный круг ведения" в отдельный пункт повестки дня при том понимании, что этому пункту повестки дня будет также уделено должное внимание в рамках пункта, касающегося программы и бюджета.

B. Выборы других должностных лиц

(Пункт 2 повестки дня)

8. На своих 1, 3, 9 и __-м пленарных заседаниях, состоявшихся 25 и 27 августа и __ сентября, Конференция избрала следующих должностных лиц для своей шестой сессии:

Заместители Председателя:

Г-н Владимир Савченко (Беларусь)

Г-н Жозеф Буйс (Бельгия)

Г-н И Сяньхуан (Китай)

Г-жа Ана Мария Эрнандес Сальгар (Колумбия)

Г-жа Дора Кулазов (Венгрия)

Г-н Мохаммед Аручи (Марокко)

Г-н Бонгани Масуку (Свазиленд)

Г-н Саад Аль Нумейри (Объединенные Арабские Эмираты)

Заместитель Председателя-Докладчик:

Г-жа Анна Мария Схольд (Норвегия)

Председатель Комитета по науке и технике

Г-н Рикардо Валентини (Италия)

Председатель комитета по рассмотрению осуществления Конвенции на его третьей и четвертой сессиях

[будет дополнено]

C. Организация работы

9. На своем 1-м пленарном заседании Конференция одобрила расписание работы сессии, предусмотренное в приложении II к документу ICCD/COP(6)/1.

Учреждение Комитета полного состава и назначение его Председателя

10. На своем 1-м пленарном заседании Конференция постановила учредить Комитет полного состава на своей шестой сессии для рассмотрения пунктов повестки дня, переданных ему Конференцией, и представления рекомендаций по ним Конференции.

11. На том же заседании по предложению Председателя Конференция назначила г-на Оситадинма Анаеду (Нигерия) Председателем Комитета полного состава, который также в силу своей должности будет являться членом Президиума.

Председатель Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции на его второй сессии

12. На своем 1-м пленарном заседании Конференция приняла к сведению сообщение министра иностранных дел Бенина о том, что г-н Мохамед Махмуд Ульд Эль Гаут (Мавритания) заменит Его Превосходительство г-на Рогатьена Биау (Бенин) на посту Председателя Комитета на остающийся срок полномочий.

D. Комитет по науке и технике

13. Комитет по науке и технике был созван под председательством г-на Рикардо Валентини (Италия). Комитет провел восемь заседаний в период с 26 по 29 августа 2003 года.

14. На своем 1-м заседании 26 августа Комитет избрал путем аккламации г-на Хулио Роберто Курручиче Гомеса (Гватемала), г-на Муссу Хассане (Нигер), г-на Павола Бьелека (Словакия) и г-на Сопона Чомчана (Таиланд) заместителями Председателя. На том же заседании Комитет назначил заместителя Председателя г-на Бьелека (Словакия) Докладчиком. На 3-м заседании г-н Мусса Хассане был заменен г-ном Жоржем Ригонджа (Габон) на посту заместителя Председателя Комитета.

15. Комитет по науке и технике представил ряд рекомендаций Конференции Сторон, которая приняла по ним решение на своем 9-м заседании 3 сентября 2002 года.

E. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции

16. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции был создан под председательством г-на Мохамеда Махмуда Ульд Эль Гаута (Мавритания). Комитет провел четыре заседания в период с 26 по 29 августа 2003 года.

17. Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции представил ряд рекомендаций Конференции Сторон, которая приняла решение по ним на своем 9-м заседании 3 сентября 2003 года.

F. Комитет полного состава

18. Комитет полного состава был создан под председательством г-на Оситадинма Анаеду (Нигерия). Комитет провел ___ заседаний в период с ___ августа по ___ сентября 2003 года.

19. Комитет представил ряд рекомендаций Конференции Сторон, которая приняла решение по ним на своем ___ заседании ___ сентября 2003 года.

G. Специальная группа экспертов

20. Специальная группа экспертов была создана под руководством г-на Джавада Амин-Мансура (Исламская Республика Иран). Группа провела три заседания в период с 3 по 4 сентября 2003 года.

21. Специальная группа экспертов представила рекомендацию Конференции Сторон, которая приняла решение по ней на своем ___ заседании ___ сентября 2003 года.

Н. Аккредитация межправительственных и неправительственных организаций, допуск наблюдателей
(Пункт 5 повестки дня)

Аккредитация национальных, международных, правительственных и межправительственных организаций

22. На своем 1-м пленарном заседании 25 августа Конференция постановила предоставить статус наблюдателей национальным, международным, правительственным и межправительственным организациям, перечисленным в приложении I к документу ICCD/COP(6)/9/Add.1, а также Межамериканскому институту сельскохозяйственного сотрудничества.

Аккредитация неправительственных организаций

23. На своем 1-м пленарном заседании Конференция постановила предоставить аккредитацию неправительственным организациям, перечисленным в приложении I к документу ICCD/COP(6)/9 и в приложении II к документу ICCD/COP(6)/9/Add.1.

I. Участники

24. В шестой сессии Конференции Сторон приняли участие представители следующих _____ Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием:

[Будет дополнено]

25. На сессии также присутствовали наблюдатели от следующих _____ государств, не являющихся Сторонами Конвенции:

[Будет дополнено]

26. На сессии также присутствовали наблюдатели от _____.

27. На сессии были представлены следующие органы, организации и программы, отделения и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций:

[Будет дополнено]

J. Документация

28. Перечень документов, представленных для рассмотрения Конференцией Сторон на ее шестой сессии, приводится в приложении _____.

[Будет дополнено]

III. СПЕЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ КОНФЕРЕНЦИИ

29. На своих 5-9-м пленарных заседаниях, состоявшихся 1-3 сентября 2003 года, Конференция провела специальную часть сессии, посвященную вопросу осуществления Конвенции, в которой приняли участие _____ глав государств и правительств _____ и руководителей правительственных ведомств и официальных лиц, а также _____ руководителей организаций и учреждений, многосторонних органов и региональных организаций Организации Объединенных Наций. Перечень ораторов приводится в приложении _____.

[Будет дополнено]

IV. ВКЛЮЧЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ В ОФИЦИАЛЬНУЮ ПРОГРАММУ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

30. На 4-м заседании 29 августа и на 10-м заседании 4 сентября Конференция провела заседания, посвященные открытому диалогу, с целью включения деятельности неправительственных организаций в официальную программу работы Конференции Сторон.

[Будет дополнено]

[БУДУТ ВКЛЮЧЕНЫ ОСТАЛЬНЫЕ ГЛАВЫ И ОКОНЧАТЕЛЬНЫЕ
ТЕКСТЫ РЕШЕНИЙ]